



Український Музичний Інститут Америки, Ін.

ВІДДІЛ НЮАРК, Нью Джерсі

ШКІЛЬНИЙ РІК 1969-70

ЗГОЛОШЕННЯ ПРИЙМАЮТЬ УЧИТЕЛІ:

Фортепіан: Т. Богданська	372-0455
Л. Горинський	374-8208
Д. Каранович	375-5689
Г. Мирошніченко-Кузьма, (212) 254-2024 і (212) 254-6943	
Г. Вольц	624-4580 і 642-2460
Орган: Р. Венке	371-8389
Теоретичні предмети: Р. Венке	371-8389

Початок навчання: понеділок, 8-го вересня 1969 р.

Відбулася річна конференція ОДВУ і БО

(Закінчення з стор. 1-ої)

мі досягнення спільних цілей і завдань.

Учасники Конференції ствердили, що Український Націоналістичний Рух, й ОДВУ та БО в спорідненні з ним, зберегли моральні й ідеологічні цінності, якими дорожать усе українське громадянство. Рух цей не пішов крутих стежками, не зійшов з прямої магістралі походу до визволення України, не зійшов із позицій, що українську політику мусять вести українські самостійні, а не чужі й соборницькі політики, які є всецільно неадекватними від впливів яких-небудь позитивних неукраїнських чинників. Широке коло українського патріотичного громадянства свідомі цього й тому вони давали й даватимуть цим позиціям ОДВУ і БО свою підтримку.

Членство ОДВУ і БО приобщило устами речників Конференції по ж в авити свою діяльність у напрямі

реалізації основних цілей і завдань, а зокрема ще активніше підтримати морально й матеріально ДЦ УНР, СК-ВУ та намагання привернути консолідацію в УККА. ОДВУ і БО співпрацюватиме з усіма тими угрупованнями, організаціями й інституціями, які мають добру волю йти до тієї ж спільної мети.

В дискусії стверджено, що господарювання господарськими одиницями системи ОДВУ, а зокрема Українсько-Американською Видавничою Спілкою в Чикаго з її друкарнею та книгарнею, Оселею ім. О. Ольжича в Літтоні, оселею Відділу ОДВУ в Рочестері, домом ОДВУ в Аллентаві і т. п. спрямоване для служіння всій українській громаді. Хоч і не можна поминути того факту, що на покращання господарювання завжди є місце, учасники ствердили, що господарські інституції ді-

ють у рамках своєї призначення і працюють одні з меншим, а другі з більшим успіхом. Існуючі труднощі, де такі існують, мають свої об'єктивні причини.

Як жадна організація не с вільною від труднощів, не була вільною від них ані ОДВУ, ані й БО. Насамперед відчуватися щораз більше, що „живо велике, а женців мало“. Це зокрема у світлі щораз нових завдань, які стоять перед конструкторами ОДВУ і БО у світлі розвитку подій на Рідних Землях, потреби розгортання щораз більшої видавничої діяльності та її фінансування, активної участі у посиленні намагання привернути організаційну діяльність американських українців на базі правопорядку та конструктивної участі членства ОДВУ і БО в діяльності різних загальноукраїнських інституцій й установ. Все це вимагає багато духовних і фізичних зусиль, як також матеріальних засобів.

Конференцією проводила

Президія Центральної Управи ОДВУ, голова проф. д-р Богдан Гнатюк та заступники — п. Володимир Різник і проф. д-р Петро Стерча на міну, в склад якої ще входили приватні заступники голови ЦУ ОДВУ інж. Степан Куропас і Павло Дорожницький. Секретарював генеральний секретар ОДВУ п. Роман Шраменко.

В рамках Конференції діяла Комісія Підсумків у складі проф. д-ра Петра Стерча, Павла Дорожницького, д-ра Романа Ключася, д-ра Володимира Михайлова і доповідачів проф. д-ра Богдана Гнатюка, Володимира Різника і ред. Михайла Панасюка та секретаря ЦУ ОДВУ Романа Шраменка.

Ідеологічно споріднені організації Канади, з Українським Національним Об'єднанням на чолі, репрезентували на Конференції мгр. Євген Матікаш, секретар Президії УНО. З огляду на чистоту діловий характер Конференції, інших репрезентативних організацій чи установ не інформовано.

Учасники Конференції взяли участь у святковому бенкеті, присвяченому 50-літньому ювілею здобуття Кисва українськими збройними силами, що його влаштувала Оселя ім. О. Ольжича, очолювана дир. Миколою Вігуном, при співучасті ОБВУА в Філадельфії, на чолі з інсп. Миколою Алексєвичем, представників СВУР-у отамана Тараса Вульби-Воронця та сот. Ляроша Поліщука, як також представників „Карпатської Січі“ проф. д-ра Петра Стерча та ред. Миколи Вайди.

Головну промову на цьому святі „Дня Слави Армії УНР“ виголосив проф. Микола Степаненко, віце-президент Української Народної Республіки в екзилі, якого ошанували вітальні понад 150 учасників бенкету вставанням з місць. Промовець провів аналіз „маршу об'єднання армій УНР на Київ у серпні 1919 р., його підґрунтя та значення для української визвольної боротьби. Перевів він порівняння тогочасної доби з сучасним станом української політичної ситуації, наголосивши на потребі й значенні „організованої переселення“, як це назвав

В НЕДІЛЮ — УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ ДЕНЬ В КАРТЕРЕТІ

Картерет, Н. Дж. — Цієї неділі 7 вересня, в залі при парафії св. Дмитрія, о 1-й г. дня відбудеться Український Православний День, присвячений 100-літтю княгині України - Русі св. Ольги. Після молебня в інтенції українського народу — велика мистецька програма на тему „Докліні св. Княгині Ольги“. Буфет, оркестра П. Головацького. Вступ для дорослих 1.50 дол., для молоді лише півдолара. Святкування відбудеться з ініціативи Ньюйоркського - Ньюжерського Деканату та Об'єднання Українських Православних Сестрич у ЗСА.

сл. п. Микола Шлемкевич, бо відокремлених мислителів з доктринами для розв'язки всіх проблем за їхніми формулами у нас не бракувало ані тоді, ані тепер їх не бракує. Розгорнув він цю думку на тлі 110-тисячної участі в поході на Київ, з яких тодішня приблизно 3-мільйонна Галичина дала 80,000, а біля 30 мільйонів Наддніпрянської України дало всього 30,000 учасників цього походу. Національної свідомості, твердих морально-етичних засад, свідомого патріотизму широких народних мас, організаційної дисципліни і то не самої лише провідної верстви, ані не самих тільки „князів“, але широкі верстви усього народу і тепер потрібні нам більше ніж чого іншого. Потрібно цього так у Рідному Краю, як і серед українців у вільному світі — твердив промовець.

Після відкриття дир. М. Вігуном, бенкетом проводив з гумором інж. Степан Куропас, який передав привіт вояцтва й учасникам від Українського Народного Союзу. Від Українського Робітничого Союзу вітав учасників Ювілею проф. М. Степаненко, зазначаючи, що Оселя ім. О. Ольжича заслуговує на спеціальне призначення за вшанування цього Свята Перемоги Української Зброї, бо відзначування цього 50-річчя було б прохисло може в забуття.

Бенкет розпочав і закінчив молитвою о. Василь Стебельський.

ПЕРШИЙ КРАЙОВИЙ З'ІЗД МИРЯН УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ В ЗСА

— відбудеться —

у Філадельфії, Па., дня 13-го вересня 1969 року
в УКРАЇНСЬКОМУ ПЛАСТОВОМУ ДОМІ, 5146 — 10-й вул. (Північ)
Початок З'їзду в 10-й год. рано

На З'їзді будуть виголошені такі доповіді: Наступ Москви на нашу Церкву — д-р Р. ОСІНЧУК, Правні Основи Помісності Української Католицької Церкви — проф. М. ЛАВУНЬКА та Роль Мирян у Церкві — Веч. о. М. ГОРОШКО з Філадельфії, Арізона.

Учасники З'їзду візьмуть участь у Святій Літургії в наміщеній Помісності та Єдності нашої Церкви. До участі в З'їзді запрошуються Веч. Духовенство, Шановних Представників релігійних і світських Товариств і Управ Війдділів і Мушкетерів Т-на за Патріархальний Устрій УКЦеркви.

Після дискусії будуть схвалені відповідні резолюції до Святого Вітця і до всіх наших Владик у вільному світі.

За Крайову Раду Мирян
Проф. Михайло Тершаковець почесний голова
Д-р Роман Осінчук голова
За Крайову Управу Т-ва
За Патріархальний Устрій Української Католицької Церкви
Василь Качмар о. Володимир Близький Д-р Олександр Нічка
голова почесний голова секретар



Український Музичний Інститут Америки, Ін.

ВІДДІЛ НЮ ЙОРК

ШКІЛЬНИЙ РІК 1969-70

ЗГОЛОШЕННЯ ПРИЙМАЮТЬ УЧИТЕЛІ:

Фортепіан:		
М. Вайлова	473-8064	
Л. Горинський (201) 374-8208		
Г. Мирошніченко-Кузьма	254-2024	
Л. Пелех	388-6247	
С. Чапельська	254-3464	
К. Чічка-Андрієнко	982-5705	
Скрипка:		
Р. Венке (201) 371-8389		
Віолончель:		
Проф. Л. Полевська	873-9487	
Сольські:		
К. Таранова — Е. Крахно	787-1197 і 787-3300	
В. Здрайковський	VI 6-2670	
Теоретичні предмети:		
І. Недільський	254-0205	
Музичний Садок:		
Г. Мирошніченко-Кузьма	254-2024	

Початок навчання від 8-го вересня 1969 року

Загальні інформації: 254-0205

ШКОЛИ УКРАЇНОЗНАВСТВА

замовляють у Шкільній Раді УККА

ШКІЛЬНІ ПІДРУЧНИКИ

затверджені Шкільною Радою на 1969-70 шк. рік.

НОВИЙ БУКВАР і ПЕРША ЧИТАНКА	\$2.00	І. Крип'якевич: ІСТОРІЯ УКРАЇНИ для V року	\$1.25
К. Кислевський: ВІВЧАЙМО УКРАЇНСЬКУ МОВУ	0.85	І. Крип'якевич — М. Дольницький: ІСТОРІЯ УКРАЇНИ (нове видання, з доповненнями і примітками д-р П. Ісаїва), стор. 265	3.50
К. Кислевський: ПРАВОПИСНІ ЛИСТКИ для II і вищих років навчання	0.50	М. Дольницький: ГЕОГРАФІЯ УКРАЇНИ (нове видання, з кольоровою „Фізичною картою України“)	1.50
К. Кислевський: ВІВЧАЙМО УКРАЇНСЬКУ МОВУ, правописні і граматичні вправи для 4-го й 5-го років навчання	1.35	ФІЗИЧНА КАРТА УКРАЇНИ, 1:5 мільйонів, кольорова	0.70
В. Романенчук: УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для II року навчання української мови	2.00	Б. Жарський: ГЕОГРАФІЯ — ПРИРОДА УКРАЇНИ	2.00
ТРЕТЯ ЧИТАНКА для III р. навчання	2.50	ГЕОГРАФІЧНІ ЗОШИТИ (контурові карти України для вправ) для всіх років навчання з „Додатком“ до „Зошита“	1.25
ЧЕТВЕРТА ЧИТАНКА для IV р. навчання	2.50	ПРОГРАМИ НАВЧАННЯ П ВИХОВАННЯ	2.00
К. Кислевський: УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для V року навчання української мови	1.85	ШКІЛЬНІ ДЕННИКИ	1.00
К. Кислевський: УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для VI року навчання української мови	2.20	ШКІЛЬНІ КАТАЛОГИ	1.00
М. Овчаренко: УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА, „ЗОЛОТІ ВОРОТА“ для VII року навчання	3.00	СВІДОЦТВА	0.10
К. Кислевський: ХРЕСТОМАТІЯ з української літератури для VIII і вищих років навчання	3.90	ВПСОВІ КАРТИ	0.05
В. Радзкевич: ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ, для VIII і вищих років навчання	3.00	СТІННА КАРТА УКРАЇНИ, 1:1.5 мільйонів, однокольорова для вправ	1.50
К. Кислевський: ГРАМАТИКА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ	0.75	МАПА КИЇВСЬКОЇ РУСИ	1.00
УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОПИС	1.00	І. Франко: ЗАХАР БЕРКУТ	1.00
Д. Янів: НАРИС УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ для VIII і вищих років навчання	2.00	І. Куліш: ЧОРНА РАДА	1.00
		М. Вовчок: ІНСТИТУТКА	1.00
		І. Франко: БОРИСЛАВ СМІЄТЬСЯ	1.00

ЗАМОВЛЕННЯ ВИСИЛАТИ НА АДРЕСУ:

EDUCATIONAL COUNCIL — U.S.C.A.

P.O. Box 391 — COOPER STA.

NEW YORK, N.Y. 10003

ВЖЕ ПОЯВИЛИСЯ У ПРОДАЖУ



Філателістичні видання

з приводу посвячення Храму св. Софії в Римі

НУМЕРОВАНІ ДОБРОДІЙНІ БЛЮЧКИ

КОНВЕРТИ по 10 центів
КАРТКИ по 10 центів

Конверти і картки висилаються не менше як по 10 штук за 2 дол. і 12 центів на пересилку. Замовлення на картки і конверти та належність чеками або поштовими переказами слати на адресу:

Svoboda, 83 Grand Street, Jersey City, N.J. 07303
Arka, 48 East 7th Street, New York, N.Y. 10003
Замовлення на Нумеровані Добродійні Блючки висилати на адресу:

Mrs. Lidia Smyk, Coal City, Ill. 60416

УКРАЇНСЬКИЙ ОПЕРНИЙ АНСАМБЛЬ НЮ ЙОРК

В 200-річчя з дня народження Івана Котляревського
Неділя, 5-го ЖОВТНЯ 1969 р. о год. 6-й веч.
Зала FASHION INSTITUTE, 225 W. 24th St., N.Y.C.
Виконає ЮВІЛЕНТНУ виставу народної опери на 3 ді

„НАТАЛКА ПОЛТАВНА“

Івана Котляревського Муз. Миколи Лисенка
ВИКОНАВЦІ:
Наталка (українська дівчина) — Марта Коколяська, Сирі опера, Нью Йорк; Терпилиха (її мати) — Галина Шерей, Київська Фільгармонія; Петро (коханець Наталчин) — Іван Гонч, Львівська Опера; Микола (родич Терпилихи) — Михайло Яблонський, актор УТА; Тетерезовський (воєний) — Т. Федоренко, Харківський драматичний театр; Мазогонченко (виборний) — Лев Рейнгардт, Львівська Опера; Камерна оркестра з бую, чл. Львів. оп. і абе. УМІ; хор Оперного Ансамблю; музичний керівник проф. О. Стратіну; постановка і декорації Т. Федоренко.
— Діється на селі в Полтавщині.
Передпродажа квитків в кримінальній „Арка“, „Еко“, „Сурма“, в день вистави при касі театру від год. 5-ої.

Хто подбас про вапу родину, як вас не стало?

Подбас УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ, якщо в нім забезпечитеся. 75 років він дбас про готівку в потребі, освіту дітей, сплату моргеджу й забезпечену старість. Це є основне завдання забезпеченої установи, дбайливої установи. Скористайте з цього: ЗАБЕЗПЕЧІТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ!

ВОЛОДИМИР МАТВІЯС

б. хорунжий УСС, кооперативно-молочарський діяч в Сокальщині і Войничині, б. учитель гімназії на еміграції в Байройті.

ПОХОРОН відбудеться 14-го серпня 1969 р. з Української Католицької Церкви св. Івана Хрестителя в Дитройті, Мічиген.

Родина СТОЯЛОВСЬКИХ

Діляться сумною вісткою з Родиною і Знайомими,

що в середу, 3-го вересня 1969 р., прийнявши Найсвятіші Тайни, упокоїлась в Бог наш Найдорожча

ДРУЖИНА, МАТИ І БАБУСЯ

бл. п.

АННА БАБАН

з дому ВАМБЕРСЬКА, на 75 році життя.

ПОХОРОН — в суботу, 6-го вересня 1969 р. о год. 8-й ранку з похоронного заведення Населення до Капелли Непор. Зачатиї ПДМ у Філадельфії, і о год. 9-й на цвинтар св. Марії у Філадельфії.

В глибокому смутку:
чоловік — ПЕТРО
сестра — ТЕОДОР з дружиною і дітьми
донька — АННА ЖОВНІРІВ з чоловіком і дітьми
І МАРІЯ ПОТОЦЬКА в Австралії

ВШАНОВУЮЧИ СВ. П. М. РОГОЖІ,

Батька нашого Товариша і Друга, сідуючі члени Товариства Іжжесерів і члени куреня „Лісові Чорти“, зложили пожертви на Собор св. Софії в Римі:
3-й Курені УПС і УСП „Лісові Чорти“ \$50.00, інж. Богдан і Оксана Рак \$10.00, інж. Володимир і Надія Омишківські \$10.00, мгр. Олександр і Софія Стенура \$10.00, інж. Володимир і Галина Хамули \$5.00, інж. Атанасій і Евстахія Милич \$10.00, інж. Борис Кеміш \$10.00, інж. Ростислав і Галина Милич \$5.00. Разом \$110.00
Сідуючі Члени Куреня „Лісові Чорти“ зложили на видавничий фонд „Юнак“:
Міроslaw Раківський \$10.00; Петро Писевський \$10.00, Олександр Писевський \$5.00, Василь Мочула \$5.00, Михайло Мочула \$5.00, Володимир Корнага \$5.00, Роман Микита \$3.00, Богдан Хомут \$2.00. Разом \$45.00

ПРЕЗЕНТАЦІЯ ДЕБЮТАНТОК НА ВЕЧЕРНИЦЯХ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

ДНЯ 28 ЛЮТОГО 1970 Р. У ВЕЛИКІЙ БАЛЕВІЙ ЗАЛІ ГОТЕЛЮ NEW YORKER, 8 AVE. AND 34 STREET, NEW YORK, N.Y.

